

Interrogeons l'étymologie, cette petite flamme qui jette toujours une lueur si intéressante sur la nature d'un être tel qu'il apparaissait à la race qui l'a dénommé. Ici, la lueur ne se montre même pas. En hébreu, Urim peut venir de "lumière" et Thummin de "plénitude, totalité, perfection". Mais les traducteurs leur refusent cette signification, preuve que le sens original s'est perdu..

Dans le texte, on trouve des indices, mais guère davantage. L'Urim et le Thummin était certainement l'oracle de Jahvé: réponse surnaturelle, divine, toujours claire et précise, souvent accompagnée d'indications circonstanciées qui dépassaient la portée de la question.

L'Urim et le Thummin faisaient-ils partie intégrante du pectoral? D'aucuns l'ont pensé. Josèphe, en adoptant cette opinion, ajoute "qu'avant la bataille les pierres du rational rayonnaient avec un éclat qui annonçait la victoire." Une autre opinion prétend que la réponse était reçue en lisant les lettres qui brillaient successivement dans les noms gravés sur les pierres. "Les mots Urim et Thummin désigneraient les lumières et les obscurités qui passaient sur la face du pectoral, lorsque, placé vis-à-vis du chandelier à sept branches, quelques-unes des lettres gravées sur les pierres précieuses, s'illuminaient, tandis que les autres restaient baignées d'obscurité. Peut-être alors, d'après les règles qui restaient un des secrets du sanctuaire, le grand-prêtre groupait les caractères lumineux pour former la réponse de l'oracle." 10

Cependant il semble impossible de confondre l'Urim et le Thummin avec le pectoral. "Tu les mettras au pectoral" ou "dans le pectoral". Celui-ci, en effet était double, et pouvait se replier sur lui-même de manière à former une poche. L'Urim et le Thummin seraient donc des objets renfermés dans le pectoral?

La nature de ces objets? Des sortes de dés de diamant, l'un brillant, l'autre rouge, pouvant se prêter à diverses combinaisons? L'explication la plus commune est celle-ci. L'oracle serait un simple tirage au sort. Dans un texte du premier livre de Samuël, ¹¹ il y a un détail, qui,

10 Ancessi, Atlas géographique et archéol. Paris 1874. Index archéol. p. 19.

11 1 Sam. XIV—41.